

Zhromadne elektronske hamtske łopjeno Gemeinsames elektronisches Amtsblatt

Ausgabe 22/2026 vom 27.05.2026



Seite 2: Nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten
Seite 2: Nächste Sprechstunde des Friedensrichters
Seite 3-4: Einladung zur Verbandsversammlung am 09.06.2026
Seite 4: Auf ein Wort - Landrat Udo Witschas lädt zur Bürgergespräch für die Region Klosterwasser ein



Crostwitz

Seite 5: Beschlüsse des Gemeinderates vom 20.05.2026



Nebelschütz

Seite 6-7: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 02.06.2026 mit Tagesordnung



Panschwitz-Kuckau

Keine Bekanntmachungen



Räckelwitz

Seite 8: Beschlüsse des Gemeinderates vom 21.05.2026



Keine Bekanntmachungen

Impressum:

Seite 2



ze sobustawskimi gmejnami Chróścicy, Njebjelčicy, Pančicy-Kukow, Worklecy a Ralbicy-Róžant
mit den Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

Die nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten

Herrn Kober wird am Dienstag, dem **02.06.2026** in der Zeit von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Verbandsgebäude durchgeführt. Bitte melden Sie sich im Zimmer 212.

Přichodna řečna hodžina wobydlerskeho policista

knjeza Kobera přewjedže so wutoru, dnja **02.06.2026** w času wot 16:00 hodž. do 18:00 hodž. w domje Zarjadniskeho zwjazka. Přizjewće so prošu w stwi 212.

Die nächste Sprechstunde des Friedensrichters

Herrn Luhmann wird am Donnerstag, dem **28.05.2026** in der Zeit von 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr im Verbandsgebäude durchgeführt. Bitte melden Sie sich im Zimmer 212.

Přichodna řečna hodžina změrca

knjeza Luhmana přewjedže so štwórtk, dnja **28.05.2026** w času wot 15:00 hodž. do 17:30 hodž. w domje Zarjadniskeho zwjazka. Přizjewće so prošu w stwi 212.

Impressum

Amtsblatt des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“ und seiner Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

Herausgeber: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ (verwaltung@am-klosterwasser.de, 035796 946-0)

Redaktion: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Amtsblattredaktion
Verantwortlich für den Inhalt: der Verbandsvorsitzende

Das Amtsblatt ist im Internet abrufbar unter www.am-klosterwasser.de – „Bekanntmachungen und Mitteilungen“ und in den Gemeindeverwaltungen sowie im Verwaltungsverband erhältlich.



ze sobustawskimi gmejnami Chrósčicy, Njebjelčicy, Pančicy-Kukow, Worklecy a Ralbicy-Róžant
mit den Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

Přeprošenje

Zjawna zhromadźizna Zarjadniskeho zwjazka „Při Klósterskej wodže“ wotměje so **wutoru, dnja 09.06.2026** w sydarni twarjenja Zarjadniskeho zwjazka w Pančicach-Kukowje.

Započatk: 19:00 hodź.

Dnjowy porjad:

zjawny džěl posedženja:

1. Witanje, zwěsćenje porjadneho přeprošenja a wobzamknjenjakmanosće
2. Zapodaća za změny dnjoweho porjada a wobkrućenje porjada
3. Kontrola protokola
4. 7. změna ležownostneho plana Zarjadniskeho zwjazka “Při klósterskej wodže”
 - 4.1. Wotwažowanje zapodatych stejišćow nošerjow zjawnych zajimow a wobydlerstwa po §1 wotr. 7 a §1a wotr. 2 sada 3 twarskeho zakonja
 - 4.2. Wobzamknjenje ležownostneho plana
5. Wobzamknjenje k přepodaću nadawka k nastajenju cyłkowneho plana
6. Wobzamknjenje k přepodaću nadawka k zhotowjenju komunalneho plana za čoplotu
7. Naprašowanja z ludnosće
8. Naprašowanja radźičelow
9. Informacije a terminy

Wšitcy šće wutrobnje witani.

Přizamknje so njezjawny džěl posedženja.

Einladung

Die nächste öffentliche Versammlung des Verwaltungverbandes „Am Klosterwasser“ findet am **Dienstag, dem 09.06.2026** im Versammlungsraum im Gebäude des Verwaltungverbandes in Panschwitz-Kuckau statt.

Beginn: 19:00 hodź.

Tagesordnung:

öffentlicher Teil der Beratung:

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur vorliegenden Tagesordnung und Bestätigung dieser
3. Protokollkontrolle

4. 7. Änderung des Flächennutzungsplanes des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“
 - 4.1. Abwägung der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit gemäß § 1 Abs. 7 und § 1a Abs. 2 Satz 3 Baugesetzbuch (BauGB)
 - 4.2. Feststellungsbeschluss
5. Beschluss zur Vergabe des Auftrages zur Erstellung eines Gesamtplanes
6. Beschluss zur Vergabe eines Auftrages zur Erstellung der kommunalen Wärmeplanung
7. Bürgeranfragen
8. Anfragen der Verbandsräte
9. Informationen und Termine

Alle sind herzlich eingeladen.

Es schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.

Stefan Anders
předsyda Zarjadniskeho zvjazka / Verbandsvorsitzender

Auf ein Wort - Landrat Udo Witschas lädt zur Bürgergespräch für die Region Klosterwasser ein

Wo drückt der Schuh? Was bewegt die Menschen? Wie kann der Landkreis helfen? Mit seiner Gesprächsreihe „Auf ein Wort“ ist Landrat Udo Witschas demnächst vor Ort in der Region Klosterwasser. Zur Region gehören Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Rabitz-Rosenthal.

Am Donnerstag, dem 11. Juni 2026, stellt sich der Landrat von 17.30 bis 19.00 Uhr im Saal der Gemeindeverwaltung Nebelschütz, Hauptstraße 9, 01920 Nebelschütz, gemeinsam mit der Führungsspitze des Landratsamtes sowie den Bürgermeistern der Region den Fragen der Besucher. Eine extra Anmeldung ist nicht notwendig.

Seit November 2022 finden unter dem Titel "Auf ein Wort" die Bürgergespräche von Landrat Udo Witschas statt. Bisher nutzten mehr als 700 Bürgerinnen und Bürger in 31 Städten und Gemeinden die Möglichkeit. „Für mich sind diese Gespräche sehr wichtig, um mit den Menschen in unserer Heimat ins Gespräch zu kommen. Ich will erfahren, was sie denken und wo es Probleme gibt“, sagt Landrat Udo Witschas. „Nur wenn wir die Probleme kennen, können wir versuchen, diese zu lösen.“

Weitere Informationen gibt es auch unter www.lkbz.de/buergergespraech. Hier sind nach den Gesprächen auch kurze Zusammenfassungen der Abende zu finden.



Gmejna Chrósćicy
Wokrjes Budyšin
Gemeinde Crostwitz
Landkreis Bautzen



Beschlüsse des Gemeinderates Crostwitz

In der Beratung des Gemeinderates Crostwitz am 20.05.2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss 07-05/2026

Stellungnahme zur Umnutzung ehemaliger Stallräume zu Sanitärräumen auf dem Flurstück 4/4 der Gemarkung Horka

Beschluss 08-05/2026

Stellungnahme zur Errichtung eines Nebengebäudes, Garage, Lager- und Kühlhalle für landwirtschaftliche Produkte auf dem Flurstück 19/7 der Gemarkung Crostwitz

Beschluss 09-05/2026

Vergabe von Planungs- und Betreuungsleistungen zur Behebung des Wasserschadens in der Kindertagesstätte in Crostwitz

Beschluss 10-05/2026

Vergabe der Demontage des Fußbodens und der Trocknung des Gebäudes zur Behebung des Wasserschadens in der Kindertagesstätte in Crostwitz

Beschluss 11-05/2026

Vergabe von Liefer- und Montageleistungen zur Gestaltung des Hortgeländes in Crostwitz

In die Niederschrift bzw. in die Beschlüsse im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

Marko Kliman / Marko Klimann
wjesnjanosta / Bürgermeister



Přeprošenje

Přeprošujemy Was wutrobnje na zjawnu zhromadźiznu gmejnskeje rady, kotraž wotměje so **wutoru, dnja 02.06.2026** w gmejnskej sydarni w Njebjelčicach.

Započatk: 19:00 hodź.

Dnjowy porjad:

1. Postrowjenje, zwěšćenje porjadneho přeprošenja a wobzamknjenjakmanosće
2. Wozjewjenja wjesnjanosty
3. Zapodaća za předležacy dnjowy porjad a wobkrućenje porjada
4. Wobzamknjenje k zwěšćenju kónclětneho wotličnja 2018
5. Kontrola protokola
6. Wobzamknjenje wólbneho dnja za wólby wjesnjanosty a džeń móžneje druheje wólby
7. Wólba gmejnskeho wólbneho wuběrka gmejny Njebjelčicy
8. Wobzamknjenje k wotzamknjenju inženjerskeho zřčenja k zaněrowanju Parkoweje dróhi w Pěskecach
9. Twarske naležnosće
- 9.1 Próstwa wo stejišćo k twarej pódłanskeho domu z třechu za sedženske městno, hobbyjowej rumnosću a składom drjewa na ležownosći 141/5 w Miłočicach
10. Naprašowanja z ludnosće
11. Naprašowanja gmejnskich radźicelow
12. Terminy, informacije a naprašowanja wjesnjanosty

Einladung

Hiermit laden wir Sie sehr herzlich zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am **Dienstag, den 02.06.2026** in den Sitzungssaal der Gemeinde Nebelschütz ein.

Beginn: 19:00 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Erklärung des Bürgermeisters
3. Anträge zur vorliegenden Tagesordnung und Bestätigung dieser
4. Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2018
5. Protokollkontrolle
6. Beschluss des Wahltages der Bürgermeisterwahl und des Tages eines etwaigen zweiten Wahlganges
7. Wahl eines Gemeindewahlausschusses der Gemeinde Nebelschütz
8. Beschluss zum Abschluss eines Ingenieurvertrages zur Straßensanierung der Parkstraße in Piskowitz
9. Bauangelegenheiten
- 9.1 Antrag auf Stellungnahme zur Errichtung eines Nebengebäudes mit Sitzplatzüberdachung, Hobbyraum und Holzlager auf dem Flurstück 141/5 der Gemarkung Miltitz
10. Anfragen der Bevölkerung
11. Anfragen der Gemeinderäte
12. Termine, Informationen und Anfragen des Bürgermeisters


**Po potrebnje prizamknje so njezawny
džěl posedženja.**

**Bei Bedarf schließt sich ein
nichtöffentlicher Teil an.**

Prosomy wo dypkowne wobdželenje.

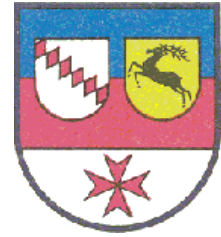
Wir bitten um Ihre pünktliche Teilnahme.

Z přečelnym postrowom


André Bulang
Wjesnjanosta / Bürgermeister

Gemeinde Räckelwitz

Gmejna Worklecy



Dreihäuser
Horni Hajnk

Höflein
Wudwor

Neudörfel
Nowa Wjeska

Räckelwitz
Worklecy

Schmeckwitz
Smječkecy

Teichhäuser
Haty

Beschlüsse des Gemeinderates Räckelwitz

In der Beratung des Gemeinderates Räckelwitz am 21.05.2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss 12-05/2026

Beschluss zur Vergabe von Aufträgen für die Sanierung und Oberflächenbehandlung der Gemeindeverbindungsstraße Zur Marienkirche von Neudörfel nach Rosenthal

Beschluss 13-05/2026

Beschluss zur Versendung der Unterlagen für die Gemeinderäte per E-Mail

Beschluss 14-05/2026

Antrag auf Stellungnahme für die Errichtung eines Wohnhauses mit angebautem Schuppen und Doppelcarport auf dem Flurstück Nr. 278/1 der Gemarkung Räckelwitz

Beschluss 15-05/2026

Antrag auf Stellungnahme für den Neubau einer Garage auf dem Flurstück Nr. 452/12 der Gemarkung Räckelwitz

Beschluss 16-05/2026

Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert unter 1.000,00 €

In die Niederschrift bzw. in die Beschlüsse im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

Clemens Poldrack
wjesjanosta / Bürgermeister